Formacion de los tiempos de la VOZ ACTIVA.

§. 58. Los tiempos del modo *indicativo* de activa se forman de la manera que sigue:

El *presente* se compone de la radical y la terminacion ω.

El *imperfecto* se forma del presente, convirtiendo la terminacion de este en ον, y anteponiendo á la radical el aumento que corresponda (silábico ó temporal). La tercera persona de plural es igual á la primera de singular.

El *futuro* se forma del presente, intercalando una σ entre la radical y la terminacion de éste, ó lo que es lo mismo, convirtiendo la ω del presente en σω.

El *aoristo* se forma del futuro, cambiando la ω de este en α y anteponiendo el aumento correspondiente. [1]

El *perfecto* se forma del presente, cambiando la ω de este en κα y anteponiendo á la radical el aumento que corresponda, que siendo silábico, es el de reduplicacion.

El *plusquam perfecto* se forma del perfecto, cambiando su desinencia α en ειν y anteponiendo el aumento correspondiente, que si es silábico, será el de reduplicacion, precedido del simple (ε).

De lo dicho se infiere que, los tiempos primarios se forman, por regla general, del presente; y los secundarios de su primario correspondiente, á saber: el imperfecto del presente, el aoristo del futuro, y el plusquam perfecto del perfecto.

---

participio de este tiempo con el subjuntivo ú optativo de presente del verbo sustantivo εἰμί, en esta forma: τετικὼς ὦ, ᾖς, ᾖ, etc., ó τετικὼς εἴην, εἴης, εἴη, etc. A este tenor se expresaba en griego nuestro *futuro perfecto* de *activa* por medio de dicho participio de perfecto y el futuro de εἰμί, v. gr. τετικὼς ἔσομαι, *habré honrado;* ἔσῃ πεπλευκώς, *habrás navegado.*

(1) Recuérdese que solo le toma el del indicativo.

Los modos *subjuntivo, imperativo, optativo infinitivo* y *participio* se forman del indicativo, convirtiendo su terminacion en la correspondiente á cada uno de dichos modos, al tenor de lo dicho en el §. 55.

VOZ MEDIA.

§. 59. Todos los tiempos de la voz media se forman directamente de los mismos de activa, cambiando las desinencias de estos en las que se contienen en el siguiente

Cuadro de las desinencias personales del indicativo de la voz media *en los verbos en* Ω.

	SINGULAR.	PLURAL.	DUAL.
Pres y fut. ..	ομαι, ῃ, [1] εται,	όμεθα, εσθε, ονται,	όμεθον, εσθον, εσθον.
Imperf.....	όμην, ου, ετο,	όμεθα, εσθε, οντο,	όμεθον, εσθον, έσθην.
Aor.....	άμην, ω, ατο,	άμεθα, ασθε, αντο,	άμεθον, ασθον, άσθην.
Perf.....	μαι, σαι, ται,	μεθα, σθε, νται,	μεθον, σθον, σθον.
Plusq. perf....	μην, σο, το,	μεθα, σθε, ντο,	μεθον, σθον, σθην.

Del cuadro anterior se deduce:

1.º Que la persona 1.ª de singular de los tiempos primarios acaba en μαι, y la de los secundarios en μην (con η):

2.º Que todas las primeras personas de plural terminan en μεθα y las segundas en σθε:

---

(1) Las terminaciones primitivas de las tres personas de singular, (εσαι, εσο, ασο), no conservan la σ mas que en el pretérito perfecto y plusq. perfecto; en todos los demas tiempos se ha suprimido esta consonante, y contraido despues εαι en ῃ, εο en ου, y αο en ω. Por ejemplo:

2.ª pers. sing. del Pres..... τίεσαι (τι εαι) *contr.* τίῃ.
del Imperf... ἐτίεσο (ἐτι εο) ἐτίου.
del Aor..... ἐτίσασο (ἐτι ασο) ἐτίσω.

Exceptúanse las segundas pers. del optat. en las cuales no hay contraccion despues de suprimida la σ, v. gr.: de τιυσο—τίοιο.

Los áticos antiguos, como Tucídides, Platon y Aristófanes, contraian casi siempre las

3.º Que las terceras personas de plural de los tiempos primarios son en νται, y las de los secundarios en ντο:

4.º Que los tiempos primarios tienen la segunda y tercera persona del dual en σθον, y los secundarios hacen esta última en σθην.

Las desinencias del modo *imperativo* son:

	SINGULAR.	PLURAL.	DUAL.
las de Pres.	ου, έσθω,	εσθε, έσθωσαν,	εσθον, έσθων.
de Aor..	αι άσθω,	ασθε άσθωσαν,	ασθον, άσθων.
de Perf.	σο σθω,	σθε, σθωσαν,	σθον, σθων.

Los demas modos se forman, como en la activa, del indicativo, sustituyendo á las desinencias de este las correspondientes á cada uno de ellos, advirtiendo:

1.º Que todas las desinencias del *infinitivo* son en σθαι:

2.º Que todas las del *participio* son en μενος, η, ον:

3.º Que los modos *subjuntivo* y *optativo* están caracterizados, como en activa, aquel por las vocales largas η ú ω, y este por el diptongo οι, ó αι si es de aoristo.

4.º Que así el modo *subjuntivo* como el *optativo* del *perfecto* se forman por circunlocucion: el primero, con el participio de este tiempo y el subjuntivo de presente del verbo εἰμί; y el segundo, con dicho participio y el optativo de presente del mismo verbo sustantivo.

5.º Que el *futuro perfecto* tiene las mismas terminaciones que el simple, anteponiendo á todas sus formas el aumento de reduplicacion. [1]

---

segundas pers. del indicativo del presente y del futuro medios y pasivos en ει y no en η, distinguiéndose de esta manera el indicativo del subjuntivo. Es de advertir que, á pesar de ser esta última la forma adoptada despues en el dialecto comun, hay tres verbos en que se ha conservado exclusivamente la terminacion ática ει, á saber: βούλομαι, *querer*, οἴομαι, *pensar*, y el futuro ὄψομαι, *veré*, cuyas segundas personas son βούλει, οἴει, ὄψει.

(1) El futuro [simple] en todos sus modos se forma, como en la voz activa, del presente, intercalando una σ entre las terminaciones de este y la radical del verbo.

§. 60. *Conjugacion de la* VOZ MEDIA.

	INDICATIVO.	IMPERATIVO.	SUBJUNTIVO.	OPTATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIO.
PRESENTE.	Yo me honro, ó soy honrado.	Honrate ó sé honrado.	Yo me honre, ó sea honrado.	Yo me honre, aria, ára, ó yo sea, seria ó fuera honrado.	Honrarse, ser honrado.	Que se honra ó es honrado, honrándose.
	S. ομαι, η, [1] εται, P. ομεθα, τί εσθε, ονται, D. ομεθον, εσθον, εσθον.	ου, έσθω, τί εσθε, έσθωσαν, [2] εσθον, έσθων.	ωμαι, η, ηται, ώμεθα, τί ησθε, ωνται, ώμεθον, ησθον, ησθον.	οίμην, οιο, οιτο, οίμεθα, τί οισθε, οιντο, οίμεθον, οισθον, οίσθην.	τί εσθαι.	*nom.* *gen.* τι ομενος, ου, ομένη, ης, όμενον, ου.
IMPERFECTO.	Yo me honraba, ó era honrado.					
	S. όμην, ου, ετο, P. όμεθα, ἐ τι εσθε, οντο, D. όμεθον, εσθον, έσθην.					
FUTURO.	Yo me honraré.			Yo hubiera ó hubiere de honrarme.	Haber de honrarse.	Que ha de honrarse, estando para honrarse.
	S. σομαι, σῃ, σεται, P. σόμεθα, τί σεσθε, σονται, D. σόμεθον, σεσθον, σεσθον.			σοίμην, σοιο, σοιτο, σοίμεθα, τί σοισθε, σοιντο, σοίμεθον, σοισθον, σοίσθην.	τί σεσθαι.	*nom.* *gen.* τι σόμενος, ου, σομένη, ης, σόμενον, ου.

(1) ático τίει. V. la nota del §. anterior.

(2) ο τιέσθων, sincopado [ático].

	INDICATIVO.	IMPERATIVO.	SURJUNTIVO.
AORISTO.	Yo me honré.	Hónrate.	Yo me honráre ó me honre.
	S. ετί σάμην, ετί σω, ετί σατο, P. ετί σάμεθα, ἐ τι σασθε, ετί σαντο, D. ετί σάμεθον, ετί σασθον, ετί σάσθην.	τί σαι, [1] σάσθω, σάσθε, σάσθω- (σαν, [2] σασθον, σάσθων.	τί σωμαι, σῃ, σηται, σώμεθα, σησθε, σωνται, σώμεθον, σησθον, σησθον.
PRETÉRITO PERFECTO.	Yo me he honrado, ó estoy ó he sido honrado.	Hónresete, ó sé honrado.	Yo me haya honrado, ó esté honrado.
	S. τετί μαι, τετί σαι, τετί ται, P. τετί μεθα, τέ τι σθε, τετί νται, D. τετί μεθον, τετί σθον, τετί σθον.	τε τί σο, σθω, σθε, σθω- (σαν [3] σθον, σθων	τε τι μένος ὦ, ῇς, ῇ, τε τι μένοι ὦμεν, ῆτε, ὦσι, τε τι μένω ῆτον, ῆτον.
PLUSQUAM PERFECTO.	Yo me habia honrado, ó estaba ó habia sido honrado.		
	S. μην, σο, το, P. μεθα, ἐ τε τί σθε, ντο, D. μεθον, σθον, σθην.		

(1) La 2.ª pers. de singular de este imperativo es *properispómena*, como la de activa, en los verbos puros de radical monosílabo.

OPTATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIO.
Yo me honrára, honraria, honrase.	Honrarse, haberse honrado.	Que se honró, habiéndose honrado.
τί σαίμην, σαιο, σαιτο, σαίμεθα, σαισθε, σαιντο, σαίμεθον, σαισθον, σαίσθην.	τί σασθαι.	*nom.* *gen.* τι σάμενος, ου, σαμένη, ης, σάμενον, ου.
Yo me hubiera, ria ó ese honrado, ó estuviera, ria, ó ese honrado.	Haberse honrado, ó haber sido ó estar honrado.	Honrado, que fué ó ha sido honrado, habiendo sido ó estado honrado.
τε τι μένος εἴην, εἴης, εἴη, τε τι μένοι εἴημεν, εἴητε, εἴησαν, τε τι μένω εἴητον, εἰήτν.	τε τί σθαι.	*nom.* *gen.* τε τι μένος, ου, μένη, ης, μένον, ου.

(2) O τισάσθων, sincopado.

(3) O τετίσθων.

	INDICATIVO.		IMPERATIVO.	SUBJUNTIVO.
FUTURO PERFECTO.	Yo estaré ó habré de ser honrado.			
	S.	σομαι,		
		σῃ,		
		σεται,		
	P.	σόμεθα,		
	τε τί	σεσθε,		
		σονται,		
	D.	σόμεθον,		
		σεσθον,		
		σεσθον.		

OPTATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIO.
Hubiera, ria ó ese de estar ó ser honrado.	Haber de estar ó ser honrado.	Que ha de honrarse ó estar honrado, ó habiendo de ser ó estar honrado.
σοίμην,		
σοιο,	τε τί σεσθαι.	
σοιτο,		*nom.* *gen.*
σοίμεθα,		
τε τί σοισθε,		
σοιντο,		τε τί σόμενος, ου, σομένη, ης, σόμενον, ου.
σοίμεθον,		
σοισθον,		
σοίσθην.		

VOZ PASIVA.—formacion de sus tiempos.

§. 61. La voz pasiva no tiene en rigor mas que dos tiempos: *futuro* y *aoristo*. Los dos tienen caracterizadas sus terminaciones en todos los modos por una θ. Cuando se quiere expresar la significacion pasiva de alguno de los otros tiempos, se hace con la forma media: así que, puede sentarse por regla general que, las vòces *media* y *pasiva* tienen comunes las formas del *presente*, *pretérito imperfecto*, *pretérito perfecto* y *plusquam perfecto*. [1]

El futuro de *pasiva*, en todos sus modos, se forma intercalando la sílaba θη entre la radical y las terminaciones del medio, [2] por ejemplo: infinitivo del futuro de la voz media-τί σεσθαι; del de futuro de pasiva-τι θή σεσθαι.

El aoristo de *pasiva* se forma añadiendo en todos los modos á la radical una θ, seguida en el indicativo de las formas del imperfecto del verbo εἰμί (θην, θης, etc.); y en el subjuntivo y optativo de las de estos mismos modos del presente de dicho verbo sustantivo. En los demas modos sus desinencias son activas.

---

(1) V. la Sintáxis, §. 125.

(2) O lo que es lo mismo, anteponiendo una θ á todas las formas del futuro del verbo sustantivo, convirtiendo en η la ε inicial de estas, por ejemplo: indicativo del futuro de εἰμί-ἔσομαι, ἔσῃ, etc.: terminaciones del indicat. del futuro pasivo-θήσομαι, θήσῃ, etc.

§. 62. *Conjugacion de*

El presente, pretérito imperfecto, pretérito perfecto

		INDICATIVO.	IMPERATIVO.	SUBJUNTIVO.
FUTURO.		Yo seré honrado. 1		
	S.	θήσομαι,		
		θήσῃ,		
		θήσεται,		
	P.	θησόμεθα,		
	τι	θήσεσθε,		
		θήσονται,		
	D.	θησόμεθον,		
		θήσεσθον,		
		θήσεσθον.		
AORISTO.		Yo fuí honrado.	Sé tú honrado.	Yo sea, fuere ó haya sido honrado.
	S.	θην,		θῶ,
		θης,	θητι,	θῇς
		θη,	θήτω,	θῇ,
	P.	θημεν,		θῶμεν,
	ἐ τί	θητε,	τι θητε,	τι θῆτε,
		θησαν,	θήτωσαν,	θῶσι,
	D.			
		θητον,	θητον,	θῆτον,
		θήτην.	θήτων.	θῆτον.

(1) Para expresar nuestro futuro perfecto de pasiva se valian los griegos de la misma circunlocucion que para el de activa, esto es, del futuro de εἰμί con el participio de perfecto med. pasivo del verbo. Por ejemplo: ἔσομαι τετιμένος, *estaré ó habré sido honrado;* ἔσομαι τετικώς, *habré honrado.* De esto se deduce que, el verbo εἰμί con un participio *activo* corresponde ordinariamente á nuestro auxiliar *haber*, y con un participio *medio* á nuestro *estar*, convertible muchas veces en un tiempo de *haber* compuesto. Ejemplo: εἰμί πεποιηκώς, *he hecho:* πεφιληκώς ὦ, *yo haya amado:* τετρωμένοι ἦσαν, *estaban ó habian sido heridos.* [V. la nota 5 y 6 de la página 85].

(2) Tambien se usan sincopadas las terminaciones de la 1.ª y 2.ª persona de este número θεῖμεν, θεῖτε.

la VOZ PASIVA.

y plusquam perfecto como en la voz media.

OPTATIVO.	INFINITIVO.	PARTICIPIO.
Hubiera, habria ó hubiese de ser honrado.	Haber de ser honrado.	Que ha de ser honrado, ó estando para ser honrado.
θησοίμην,		
θήσοιο,	τι θήσεσθαι.	*nom.* *gen.*
θήσοιτο,		
θησοίμεθα,		
τι θήσοισθε,		τι θησόμενος, ου,
θήσοιντο,		θεσομένη, ης,
θησοίμεθον,		θεσόμενον, ου.
θήσοισθον,		
θησοίσθην.		
Yo fuera, seria, fuese ó hubiese sido honrado.	Ser ó haber sido honrado.	Honrado, habiendo sido honrado.
θείην,		
θείης,	τι θῆναι.	*nom.* *gen.*
θείη,		
θείημεν,		
τι θείητε,		τι θείς, θέντος,
θείησαν ó θεῖεν, 2		θεῖσα, θείσης,
		θέν, 3 θέντος.
θείητον,		
θειήτην.		

(3) Recuérdese acerca de la inflexion de este participio lo que se dijo en la nota de la página 39, al tratar de los adjetivos en εις, εσσα, εν.

Conjúguense como τίω:

λούω,	*lavar.*	θύω,	*sacrificar.*
πιστεύω,	*creer.*	κωλύω,	*impedir.*
παιδεύω,	*instruir.*	βουλεύω,	*aconsejar.*

§. 63 Cuadro general de las terminaciones

VOZ

		INDICATIVO.			IMPERATIVO.		SUBJUNTIVO.		
Pres.	S.	ω,	εις,	ει,	ε,	έτω,	ω,	ῃς,	ῃ,
	P.	ομεν,	ετε,	ουσι,	ετε,	έτωσαν,	ωμεν,	ητε,	ωσι,
	D.		ετον,	ετον.	ετον,	έτων.		ητον,	ητον,
Imperf.	S.	ον,	ες,	ε,					
	P.	ομεν,	ετε,	ον,					
	D.		ετον,	έτην.					
Fut.	S.	σω,	σεις,	σει,					
	P.	σομεν,	σετε,	σουσι,					
	D.		σετον,	σετον.					
Aoris.	S.	σα,	σας,	σε,	σον,	σάτω,	σω,	σῃς,	σῃ,
	P.	σαμεν,	σατε,	σαν,	σατε,	σάτωσαν,	σωμεν,	σητε,	σωσι,
	D.		σατον,	σάτην.	σατον,	σάτων.		σητον,	σητον.
Perf.	S.	κα,	κας,	κε,	κε,	κέτω,	κω,	κῃς,	κῃ.
	P.	καμεν,	κατε,	κασι,	κετε,	κέτωσαν,	κωμεν,	κητε,	κωσι,
	D.		κατον,	κατον.	κετον,	κέτων.		κητον,	κητον.

Plusquam perfecto.—Singular κειν, κεις, κει, Plural κειμεν, κειτε, κεισαν, Dual

VOZ

Pres.	S.	ομαι,	ῃ,	εται,	ου,	έσθω,	ωμαι,	ῃ,	ηται,
	P.	όμεθα,	εσθε,	ονται,	εσθε,	έσθωσαν,	ώμεθα,	ησθε,	ωνται,
	D.	όμεθον,	εσθον,	εσθον.	εσθον,	έσθων.	ώμεθον,	ησθον,	ησθον.
Imperf.	S.	όμην,	ου,	ετο,					
	P.	όμεθα,	εσθε,	οντο,					
	D.	όμεθον,	εσθον,	έσθην.					
Fut.	S.	σομαι,	σῃ,	σεται,					
	P.	σόμεθα,	σεσθε,	σονται,					
	D.	σόμεθον,	σεσθον,	σεσθον.					
Aoris.	S.	σάμην,	σω,	σατο,	σαι,	σάσθω,	σώμαι,	σῃ,	σηται,
	P.	σάμεθα,	σασθε,	σαντο,	σασθε,	σάσθωσαν,	ωώμεθα,	σησθε,	σωνται,
	D.	σάμεθον,	σασθον,	σάσθην.	σασθον,	σάσθων.	σώμεθον,	σησθον,	σησθον.
Perf.	S.	μαι,	σαι,	ται,	σο,	σθω,	μένος,	ῶ,	ῇς,	ῇ,
	P.	μεθα,	σθε,	νται,	σθε,	σθωσαν,	μένοι	ὦμεν,	ῆτε,	ὦσι,
	D.	μεθον,	σθον,	σθον.	σθον,	σθων.	μένω		ῆτον,	ῆτον.

Plusquam perfecto.—Singular μην, σο, το, Plural μεθα, σθε, ντο, Dual μεθον, σθον,

nes que el simple (σομαι-σοίμην, etc.), anteponiendo á todas sus formas el au-

VOZ

El presente, pretérito imperfecto, perfecto y plusquam perfecto de esta voz tienen

Fut.	S.	θήσομαι,	θήσῃ,	θήσεται,					
	P.	θησόμεθα,	θήσεσθε,	θήσονται,					
	D.	θησόμεθον,	θήσεσθον,	θήσεσθον.					
Aoris.	S.	θην,	θης,	θη,	θητι,	θήτω,	θῶ,	θῇς,	θῇ,
	P.	θημεν,	θητε,	θησαν,	θητε,	θήτωσαν,	θῶμεν,	θῆτε,	θῶσι,
	D.		θητον,	θήτην,	θητον,	θήτων.		θῆτον,	θῆτον.

personales de un verbo puro en las tres voces.

ACTIVA.

OPTATIVO.			INFINITIVO.	PARTICIPIO.
οιμι,	οις,	οι,		ων — οντος,
οιμεν,	οιτε,	οιεν.	ειν.	ουσα — ούσης,
	οιτον,	οίτην.	+	ον — οντος,
			+	
σοιμι,	σοις,	σοι,		σων — σοντος,
σοιμεν,	σοιτε,	σοιεν,	σειν.	σουσα — σούσης,
	σοιτον,	σοίτην.	+	σον — σοντος,
σαιμι,	σαις,	σαι,		σας — σαντος,
σαιμεν,	σαιτε,	σαιεν,	σαι.	σασα — σάσης,
	σαιτον,	σαίτην.	+	σαν — σαντος,
κοιμι,	κοις,	κοι,		κώς — κότος,
κοιμεν,	κοιτε,	κοιεν,	κεναι.	κυῖα — κυίας,
	κοιτον,	κοίτην.		κός — κότος.
κειτον, κείτην.				
MEDIA.				
οίμην,	οιο,	οιτο,		όμενος — ου,
οίμεθα,	οισθε,	οιντο,	εσθαι.	ομένη — ης,
οίμεθον,	οισθον,	οίσθην.		όμενον — ου.
σοίμην,	σοιο,	σοιτο,		σόμενος — ου,
σοίμεθα,	σοισθε,	σοιντο,	σεσθαι.	σομένη — ης,
σοίμεθον,	σοισθον,	σοίσθην,		σόμενον — ου.
σαίμην,	σαιο,	σαιτο,		σάμενος — ου,
σαίμεθα,	σαισθε,	σαιντο,	σασθαι.	σαμένη — ης,
σαίμεθον,	σαισθον,	σαίσθην.		σάμενον — ου.
μένος	εἴην,	εἴης,	εἴη,	μένος — ου,
μένοι	εἴημεν,	εἴητε,	εἴησαν,	σθαι.	μένη — ης,
μένω		εἴητον,	εἰήτην.	μένον — ου.

σθην. El futuro perfecto tiene en sus cuatro modos las mismas terminacio-

mento de reduplicacion correspondiente.

PASIVA.

las mismas formas y desinencias que en la *media*. V. el §. 61.

θησοίμην,	θήσοιο,	θήσοιτο,		θησόμενος — ου,
θησοίμεθα,	θήσοισθε,	θήσοιντο,	θήσεσθαι.	θησομένη — ης,
θησοίμεθον,	θήσοισθον,	θησοίσθην.		θησόμενον — ου.
θείην,	θείης,	θείη,		θεὶς — θέντος,
θείημεν,	θείητε,	θείησαν,	θῆναι.	θεῖσα — θείσης,
	θείητον,	θειήτην.		θέν — θέντος.